



sf6l ; 06/ M /fhgllts bnsf ojf ; dxx?alr em8kx?df sdl cfPsf]5 t/ jf0l; Pn / Pdfn}oy  
knf] h]cfly\$ kllkt vllg]sfo{hf/L /fv\$ 5g\

knf] /L @\*, @)!!

tIsfn k\$zgsf nflu

P6nf6dfm 8af/f xdfS; , ±! \$)\$-\$@)-%!@\$  
sf7df8fM :of/f nle6; f], ±(&& ! \$\$\$ %)%%=-!\$\$^

sf7df8f- . cfh k\$flzt Ps kltj hgsf cg' f/ sf6l ; 06/sf koj]fsx?n] /fhgllts bnsf ojf  
; dxx?alrsf em8kx?df sdl cfPsf]kfPsf 5g\ tyflk, Pg\$kf dcfj] fbl ; Da4 ofP sdolgi6 lnu -  
jf0l; Pn\_ / sxl sd dfqdf g\$kf-Pdfn] Da4 oy knf] { cfly\$ kllktkn{ nllft /lx/x\$ tyf ojf  
; dxx?sf ultlj lwn]w}]hNnfsf ; /lff j ftj /0fdf gsf/flds c; / hf/L /fv\$ 5g\

agkfnf /fhgllts bnsf ojf ; dXn] ; sf/flds eldsf vllg] ; Defjgf 5,Æ sf6l ; 06/sf klfthg  
sfoqmd ; x-lgbzs 8f= 8lj 8 kf\$ eG'

; lgs-z]lslf]>0fl jul(\$/0fsf]sg)tYo e]bPgg\ ; fdlxs cfj f; :ynsf cfGtl/s ; #7g h]h:tf eP klg  
j f0l; Pnsf]; fdlxs a; f]af; n]:yflgo ; /lffdf rgf]L ykg]lrGtf w}]; /sf/L clwsf/L, u]-dfcf] fbl bnlo  
kl]tlglw tyf gful/sx?n]JoQm u/].

; dudf, hg @)! kl5 /fhgllts bnsf o]f ; dxx?n]cToGt}sd ; fj h]lgs lqmfnsnfkx? u/\$f 5g\  
Pg\$kf-dfcf] fbl\_ tyf Pdfn] Da4 o]f ; dX ; j f]fws ; lqmo k]lt xG5g\eg]g]kfnl sfu], dwZL bnx?  
tyf cGo ; fgf bnsf o]f ; dxx?n]:yflgo txd f yf}]dfq ultlj lwsf] cfof]hgf u/\$f] b]vG5 . o]f  
; dX; b:ox? ; fdbflos ; j f tyf lj sf; lgdff sfOh:tf /rgf]ds sfodf ; m]lg /x\$] atfp5g\t/  
To:tf sfok(? k]fomh; f]cb[o / kli6 ug{c; xh 5g\ ko] ]fsx?n]dVotM j f0l; Pn tyf To; eGbf sXl  
sd g\$kf-Pdfn]oy krf] { ; m]lg o]f ; dxx?sf sOf}g/fdf ultlj lwsf af/df klg ; g\$ f 5g\ . k]l{  
kxf8df ; 3Lo lndaj fg /fHo kl/ib\lndaj fg :j o+} sx? klg gsf/f]ds ultlj lwdf dl5Psf kfOP .

of]kl]tj dg hg @)) ( b]v lgj f{gkZrft\$]zflGt tyf ; h]wfg lgdff k|

# gkfnst /fhgllts bnsf ojf ; dxx?

ljifo ; lr

c= kl/ro	!
cf= sfok4lt	@
0= kllt tVox;sf];f/fz	#
0f ojf ; dxxsf ; b:osf cfj fh	%
p= ojf ; dxxsf ultlj lwx?	(
s= ; fj hlgst ultlj lwsf ; du txx;	(
v= ultlj lwx;af/]ojf ; dxx;af/f kllfg ul/Psf ljz /Ofx;	!)
u= ojf ; dxx;sf alrdf tgj sf >f;xx / cfo ultlj lwx;	!@
3= æf]ts zIQmE sf];kdf ojf ; dxx;	!&
a= ojf ; dxx?klltsf]; fj hlgst wf/Off	!*
pm j f0l; Pnsf]æcw{ lgs sfo{ ~rfngE	!(
P= lgisif{tyf ; emj	@^

cg; lr !Pj 1242 0 TD0 Tc0 Tw()TjT.0043 0 TD0.0003 Tc-0.0009 Tw( Vo9 k)Tj 3.674 0 Tl877sf0008 Tc0.002064 TD

c= kl/ro

gkfnsojfn]bzsflkhtflqslj sf; sf lglDt P]txfl; s 2kdf uxg eldsf vhf 5g\ tyflk lat\$  
j ifx2df lj zlf u/l Pslst gkfn sdolgi6 kf6l{-dfcf] fbl\_ ; Da4 of sdolgi6 lnu -jf0l; Pn\_ sf]; g\  
@))^ sf]kgM lqmotf kl5 /fhglts bnsf of f ; dx2 lx+ftds ultj lwdf ; mlg xg]sfo{a9lf]5 .  
; g\@))^ \* sf]; lj wfg; ef lgj f{gsf]; do; Dd j f0l; Pn ha/h:tl c; hl, wDsl tyf lx+ftds ultj lwdf  
; /s lyof]. lgj f{gkZrft\gkfn sdolgi6 kf6l{- Pslst dfs; [fbl nlggj fbl -gskf Pdfn] af/f  
j f0l; Pn ; dxsf]lj ?4 oy krf] { u7g u/\$f]b]v65 . o; cnfj f, j f0l; Pn, gskf-Pdfn]oy krf] { tyf  
cGo bn j f klxrfg ; dxsf of f ; dx2 bz el/sf lhNnfx2df /fhglts, cfly\$ tyf ; /lff j ftj /Ofnf0{  
gsf/ftds c; / k4ofpg]ultj lwdf ; mlg /xsf cf/fk af/Daf/ cfPsf 5g\ :yfglo txsf]gkfnl /fhglit  
slxNo}kOfM zft /xsf]5g / lglZrt ?kdf of fx2nf0{æf]ts zlQmf3 sf]2kdf kl/rflnt ul/Psf

o]f ; dxx; cfm] dft[bnn]x:tfll/ u/\$f zflGt klqmf sf ; Dem]fx;nf0{slt xb; Dd kngf  
u5g\

kl]tj]bgsf]cG]odf /x\$]cg; l'rdf lj leGg o]f ; dXsf ; #7gx;áf/f lb0Psf]; b:otfsf]lj j /Of cgdfg  
tyf ; fu7lgs ; Argfh:tf hfgsf/L ; dflj i6 5g\

sf6\ ; 06/ gkfnsf ; a}o]f ; dX ; b:ox; gkfnl clwsf/Lx; /fhgllts bnsf kl]tlgw, gful/s  
; dfh; b:o, kqsf/ tyf gful/sx;nf0{o; kl]tj]bgsf nflu pbf/tfk] \$ vr\$]; do / phf\$ nflu  
ulx/f]w6oj fb JoQm ug{rfx65 .

### cf= sfo4lt

o; kl]tj]bgdf ; dfj z ul/Psf tYox; sf6\ ; 06/sf]gkfn]df hf/L zflGt klqmf ko] ]f0f ug]kpf; sf]  
czsf ; kdf ; 06/sf ko] ]fsx;n]@)) ( sf] hgb]v @)!! sf] hgj/L ; Dd ; sng u/\$f tYox;df  
cfwl/t 5g\ . o; cn]jf, ; g\@!) sf] ; 06]a/b]v l8; 0a/; Dd ; 06/n]b]zsf #) lhNnfsf /fhgllts  
bn; Da4 o]f ; dxx;sf]lj :t] hfgsf/L ; sng ug{ko] ]fsx; v6of].<sup>6</sup> hgj/L @)!! df sf6\ ; 06/sf  
ko] ]fsx;n] Pg\$kf-dfcf] fb\_ :yfol ; ld]tsf] @) l8; 0a/ @!) sf] æj f0l; Pnnf0{Aof/\$dQmE ug]  
lg0f6af/]j f0l; Pnsf]1fg / kl]ts]af aem]sf nflu tl dWb]s]L lhNnfsf]kgM edOf u/].<sup>7</sup>

of] kl]tj]bgsf nflu sf6\ ; 06/sf ko] ]fsx;n] o]f ; dXsf lj leGg ; b:ox; ; E u/L !)) j6f  
cGtj]ff{ u/]. cGtj]ff{ul/Psf clwsfz Jo]Qm lhNnf, lfg j f uf=j = txd] lhDd]f/L; lxtsf]k]bdf  
/x\$] lyP . ko] ]fsn]w]}; /sf/L clwsf/L, /fhgllts bnsf kl]tlgw, gful/s ; dfhsf kl]tlgw, kqsf/  
tyf gful/s; E ; d] cGtj]ff{ u/]. x/\$ cGtj]ff{ ko] ]fsx;n] o]f ; dXsf]; b:otf, ; fu7lgs  
; +

sfo\$tf{tyf ; j {fwf/0fdf oy kmf] \$f]cjl:yltaf/] :ki6 hfgsf/l gePsf]/ w}}lhNnfdp pglxçn]oy  
kmf] \$f ultij lwxçaf/]s/f u/\$f]sf6ł ; ¶6/sf koj]fsxçn]af/Daf/ kfP .° ; fdfGotM cGtjff{ul/Psf  
JolQmçn]ojf ; 3 gkfnnf0{/rgfIdstfsf]h; / oy kmf] hf0{gsf/flds ultij lwsf]cj h; lbP . of]  
kl]tj }gel/ o; }fnsf]b[6ft kf065 lsgls sg ultij lwsf lhDd]f/ sg ; #7g xg\eg]lgSoft ug{  
sf6ł ; ¶6/sf koj]fsxçnf0{; w}; Dej ePg .

**0= klt tYoxçsf]; f/fz**

s= of f ; d

dfqf 36\$] :jlsf/ u/]. o] f ; dxxzsf ultlj lwdf sdl cfpgsf] dVo sf/0fxz lyPM !\_ dft[bnsf]s{bllo  
txaf6 sg}lgbzg gcfpg' / @\_ /fli6@ txsf]/fhgllts ult/fly .

**:yfglo txd f jf0l;Pn ; jfw 7hf] / ; lqmo /fhgllts ojf ; dx ktlt x65 . To; u/L Pdfn] ojf ; 3**  
gkfn bf] f] 7hf] / ; lqmo o] f ; dx blv65 . gkfnl sfu] t?of bnsf] pkl:ylt ; a}lhNnfd eP klg  
kfolh; f]lgliqmo 5 . dwzl /fhgllts bnxzn]klg o] f ; dx u7g u/\$f 5g\t/ ltgsf ultlj lw ; lldt  
5g\ sxl ; fgf bn tyf klxrfgd cfwfl/t ; dxn]klg o] f ; dxxz u7g u/\$f 5g\ tldWo]kj{rnsf]  
kxf8L lfcjl:yt ; 3lo lnDaj fg /fHo kl/ifb\lnDaj fg :j o+] s clxn] Dd ; jfw ; lqmo /xsf]5 .

**ojf ; dxsf ; b:oxz ; b:otf cleofg, bnsf sfoqmdx;df ; xofu, ljsf; sfo{ ; fdbflos ; Jf tyf**  
**; fj higs ; /lffnufotsf ultlj lwx? u/\$f]pIny u56\ sf6{ ; [6/n] tldWo]s}lnf0{dfq kli6 ug{; Sof]**  
. kfolM ; a}ojf ; dxxzn] ; b:otf cleofg tyf dft[bnsf sfoqmdx;df ; xofu uga}fx\$ ; 8s lgdff,  
; /; knf0{ c:yfol :jf:y rfsL, /Qmbfg cleofg, j [ff/fk0f, ; /; knf0sf nflu hgcleofg / t:s/L,  
Jofkfl/s 7ul tyf æc; fdfllhs tJÆ xzsf]

dfcf] fbl\_ k|t|glwx; j f0l; Pnsf] ; fd|xs a; f|f; n] cw{ lgs sfo{ ~rfng gxg] t/ of] ældtJool,  
l; 4f6t; +



**æ; Da4Æ kl/jf/sf]ePsf]klg atfP .**<sup>11</sup> sf:slsf Ps t?0f bn k|t|glwn]koj]fsx¿nf0{eg] æd gkfnl  
sfu] sf] lj Bfyl{ ; d\df lyPF. d]f ajf klg gkfnl sfu] df xgxGyof] / d al= kl= sf]

c6tjff{ul/Psf clwsfz ; 3lo lnda]fg /fho kl/ib\Da4 lnda]fg :j0+] s sfo\$tfx; ljutdf Pg\$kf-  
dfcf]fbl\_, g\$kf-Pdfn]jf gkfnl sfu]; u cfa4 lyP / kl5 a]nda]fg /fhos]nflu ; 3if{ug; 3lo  
lnda]fg /fho kl/ib\df kj z u/\$f lyP . w]h]; 3lo lnda]fg /fho kl/ib\pp6}x6f g}kj z u/\$f lyP /  
To; kl5 ; 3lo lnda]fg /fho kl/ib\sf]Ps u6; E cfa4 eP . emkfsf Ps ; 3lo lnda]fg /fho kl/ib-  
; -hxf<sup>a12</sup> kl|t|glwn]eg] ad gkfnl sfu] sf]; b:o lyPF. dfcf]fblx; n]hgo4 z? u/kl5 dh]pglx; sf]  
; dyg / pglx; E sfd u/Ft/ ; g\@))) df pglx; n]cfkmgf tl clt pRr lj rf/wf/f nfu"ubgg\eg]  
lgSofndf d kl/F/ ; 3lo lnda]fg /fho kl/ib\kj z u/F. Onfdsf Ps ; 3lo n\$tfllqs /fli6 d-r  
; Da4 ; 3lo lnda]fg /fho kl/ib\sf sfo\$tf]eg] ad Pdfn]oy km] sf]; b:o lyPF t/ lnda]fg  
:j0+] sdf kj z ug]lgof6 u/Hsgls d lnda]fg /fhos]cf6bf]hgdf ; l/s xg rfxGyF. Onfdsf Ps  
; 3lo lnda]fg /fho kl/ib\; -hxf<sup>a</sup> kl|t|glwn]eg] ad klxn]Pg\$kf-dfcf]fbl\_ sfo\$tf{lyPFt/ dh]bn  
5f8F. sdolgi6 l; 4fgtnf0{glhsaf6 kl9; skl5 dh]of]hflto :j tGqtsf]cjwf/0ff; E gldNbf]ePsf]  
dx; u/F d lnda]fg :j0+] sdf kj z u/Fsgls d lnda]fg /fhos]nflu ; 3if{ug{d/f]k':tfsf]  
bflo]j ePsf]7f6b5'.A

v= tkf0a]cfkmg]bna6 s]kkt ugk65 <

jf0l; Pn sfo\$tfx; ak0f\$flnsA n]tna gkfg]atfP . t/ pglx; n]vfgf / cfjf; kfp5g\ s; \$; h]  
cfwf/et cfjZostf, ofqf jf ; #/ vr; k/f ug\$ nflu bnn]sxl /sd lb65 klg eg] .  
acNksflnsx; A n]bnsf sfo\$mx; df afx\$ ak0f\$flnsx; A n]kfg]h:tf c6o ; ljwfx; kfp6gg\  
gjnk/f; Isf Ps jf0l; Pn kl|t|glwn]ko] ]fsx; nf0{eg] ad k0f\$flns sfo\$tf{xF. d; E sg}JolQmut  
; DklQ 5g / bnn]d/f]x]lj rf/ u5{. d ufp6f hgtx; E hf65' / pglx; n]dnf0{vfg / a:g lb65g\  
bnn]klg dnf0{ofqf / ; #/sf]nflu sxl /sd lb65 .A s]hnlstf Ps jf0l; Pn kl|t|glwn]bnn]tna  
glbg]t/ cfwf/et cfjZostf k/f ug\$ nflu ; lldt kfs6 vr; dfq lbg]atfP . a04sf]k[7eld ePsf  
/ 3/ hfg g; Sg]xgfn; w] }jf0l; Pn sfo\$tfx; k0f\$flns eP/ sfd ug] / vfgf, cfjf; , ofqf tyf  
; fdf6o nufsf]; ljwf kfg]u/\$f]pgn]yk]. c6tjff{ul/Psf sfo\$tfx; n]bna6 /fhgllts tfld  
kfPsf]klg b0tfk] \$ eg] / sxl]zf/l/s tfld kkt u/\$f]atfP .

o; ljkl/t ofj ; 3 gkfn, t?of bn / dwzl bnsf ofj ; dx sfo\$tfx; n]bna6 cfjf; jf ufhl vr{  
gkfg]atfP . sxl]bnsf sfo\$md cjldf ; lldt cfly]

sfo\$tfh]ko] ]fsx;nf0{eg]æbnn]lnDaj fg :jo+ ]sx;nf0{tna lb5g, k0f\$flns eP klq lb5g, t/  
pglx; dWb] s;lnf0{cfj f; tyf vfgf lb65,Æ . pgn] ; 3lo lnDaj fg /fHo kl/ifbN] j f0l; Pnsf] 9fFf  
cgZ/Of ug{vflh/x\$]xg; Sg]tkm{; \$]t u/].

u= tkf0\$efjl ofhgf jf cfsf#f s]5g\

nueu ; Dk0f{j f0l; Pn sfo\$tfh; n]bnn]oyf]rt dfg\$]sg}klq kbdf /x] bn; u g}; Da4 e]xg]7hf]  
OR5f JoOm u/]. w}]j f0l; Pn ; b:ox; n]âcâsf]cj lwdf dfcf]fblsf nflu hlj g pT; u{ug]sfo\$tfh;nf0{  
cfkngf cfbz{atfP . s;fnlsf Ps j f0l; Pn kl|t|glwn]eg] ædh]d]f]hlj g bnsf]nflu afF\$]x/ d  
afFçh; Dd o; }u5{. bn xdf]nflu hlj g x]. bn 5f8g]d]f]sg}ofhgf 5g .Æ vrf^asf Ps j f0l; Pn  
kl|t|glwn]ko] ]fsx; dlf eg] æd; E /fhglltafx\$ c6o sg}; f] 5g . dh]d]L >ldtl / kl/j f/nf0{  
daf6 w}]cfzf gug{eg] elg; s\$] 5' lsgls bn d]f]klylddstf x] .Æ sf:slsf Ps j f0l; Pn  
kl|t|glwn]jofg u/] æd]f]hft}sDolgi6 xf] d Ps sDolgi6 hftsf]xF. d d]f]clGtd Zj f; ; Dd sDolgi6  
kf6df /xg5' . d gkfn kl/j t6 gxçh; Dd lj b]k hf/L /Vg5' . d d]f]b;znf0{cem a9l ; dfgtf /  
cj; / kkt ug\$ nflu kl/j t6 ug{rfx65' . d s'; l\$]dtna ulb6F/ s'; l{j f 7hf]g]f aggk|t d]f]sg}  
dxTjfsf#f 5g .Æ bfhvsvf Ps j f0l; Pn kl|t|glwn]cfkml'hlçbulel/ /fhgllts ; kdf ; lqmo /xg] t/  
bnleq cfkngf]sg}lj z]f dxTjfsf#f gePsf] atfPM æd oxfOf] -dfcf]fb\_ sfofodf a:5' / d]f]  
j l/kl/sf zxlbx;sf t:]l/n]dnf0{x]/x\$]b]5' . o; n]dnf0{cfçbfhgdh h6/xg kl/t u5{.Æ<sup>13</sup>

t?Of bn, Pdfn]ojf ; 3 gkfn tyf dwz]l bnsf ofj ; d]sf yk}sfo\$tfh; n]eljiodf /fhgllts k;zsf]  
cleniff /fv\$] 5g\ . clwsfztM pglx; bn jf ; /sf/sf]dflyNnf]t/sf] kbdf hfg] cfzf /v5g\  
bfhvsvf Ps Pdfn]ojf ; 3 gkfn kl|t|glwn]cfkngf] ; Dk0f{hlj g /fhglltdf latfPsf]/ ; s] Dd rf8f]  
dflyNnf]:t/df kllg rfx\$]atfP / eg] æzf/l/s ; kn]of]sfo{; rf? /Vg c; Dej ePk15 dfq 5f85 .Æ  
af5\$] Ps t?Of bnsf kl|t|glwn]/fhglltdf ; ælgtf oyfj t /Vg]/ \$% j if{kluk15 gkfnl sfu] sf]

g; s] klg /fhglltdf kl|ta4 /lx/xg rfx\$] atfPM æ/fhglltdf w}}al4hljlx; nfu\$ 5gg\ . ; d:of  
k0ffnl d}5 . k0ffnl{kl/j tğ ug\$ nflu /fhgllt1 aGg'k5{ t/ tna gcfpg]xgfn]o; nf0{JoJ xfl/s  
lj sNk agfpg ; lsEg .Æ

**; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\$ InDaj fg :jo;] sx;nf0{ pglx;sf] JolQmut efjL ofhgfx;af/] ; flwbf  
clwsfzn]æljio eg\$]InDaj fg xfa eg]bfjl u/].** Onfdsf Ps ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\; -hxf<sup>a</sup>  
kl|tlglwn]eg] æ0ltxf; n]d}f]k':tfsf oj fnf0{InDaj fg /fHo kl|t ug]lhDd] f/L lbPsf]5= d}f]; do k/f  
ePk15 d pbf/tfk] \$ of]lhDd]f/L csf]k':tfnf0{ ; lDkg5' .Æ emkfsf Ps ; 3lo nf\$tfllGqs /fli60  
d~r; Da4 ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\kl|tlglwn]cfkmg] eljio :j tGq InDaj fg /fHo ePsf] atfP eg]  
Onfd cjl:yt csf{; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\; -hxf<sup>a</sup> kl|tlglwn]o:tf]efj gf kl|tlj lgt u/ll ælj iosf  
ofhgfx;n]efjL InDaj fg /fHo; E dfq ; Da6w /fvb5g\Æ

**p= ojf ; dXsf ultlj lwx;**

ojf ; dXsf ultlj lwx;nf0{

60gtfsf dVo sf/0fxz o; /l pNn]

jgljgfzsf hf\vdxc\af/] ær]gf clej [4Æ cleofgx ; #fng u/\$f]⁵ atfP . t?0f bnn] vfðf<sup>a</sup>df  
ufpñk]sf nflu cfFf hfF s\|b\$]cf]hgf u/\$f] atfP eg] dwzL bnsf o]f ; dxn]j [ff/fk0f,  
ls6gfzs cf]fwl 5s0] ; /; knf0 cleofg, :jf:Yo s\|b] tyf dwzLx]nf0{/fHosf ;/lff cux]df  
; dfj z ug]sf]nf0{k46 ug]cleofgx rnfPsf]atfP . ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\nd'a':j o+] sn]  
af9L kll8tnf0{; xof]u, ; /; knf0 sf]o]md, ljleGg p4f/ sfo

gful/sx<sub>2</sub>n] o; nf0{ kli6 u/0g\ . InDa] fg :j o#] sx<sub>2</sub>n] lg; fkm lg0f0x<sub>2</sub> ; bfpq] / pNn3gstff0{  
; hfo lbg]hufotsf uf=j = sf lj j fbx<sub>2</sub> ; dfwfg ug]sfo0f klg ; mlg /x\$]atfP .





ed0f u/\$f lhNnfXdf oy kmf] \$f s/ ; sng sfoXdf ; dfGotM lu/fj 6 cfPsf] b]V65 . sGrgk/df  
kof]fsx;n]ef/lto ; ldfglhssf]Ps :ynsf]ed0f u/]hxfKlxn]oy kmf] \$f]s/ ; sng rf\$lyof]t/  
clxn]5g . tyflk To:tf rf\$lx clxn]geP klg oy kmf] \$f sfo\$tfXn]klg jf0l; Pnn]h:t}; 8sdf  
a; ] geP klg cgf]krfl/s dflWodx;af/f s/ p7fpg hf/l /fv\$]ljz/Ofx; kof]fsx;n]k]t u/\$f 5g\  
s]hfnl / df]asf Jofkf/L ; dbfoaf/f pNny ul/Psf oy kmf] \$f sfo\$tf\$ ha/h:tl rGbf\$ sXl  
ljz/Ofx; klg 5g\  
;

; 3lo InDaj fg /fHo kl/ib\$tf tlg}36sx;n]InDaj fg :j o+] s sfo\$tfXnf0{rGbf ; sng ug{v6fPsf]  
hfgsf/Ldf cfPsf]5 . kl5Nnf kl]tjDgx;df ; [6/n]; 3lo InDaj fg /fHo kl/ib\$tf sfo\$tfXn]dVo  
;kn]Jofkf/L tyf pkef]lo ; fdul]lgof]stfXaf6 /sd dflg]s/f pNny u/\$f]lyof]. sXl dflDnfXdf  
sfo\$tfXn]cfknyf dfux;nf0{; zOm agfpg wDslk0f{efiffsf]k0f]u ub]eQmgl ug\$ nflu ; do; ldf  
tf\$g]u/\$f 5g\21 tyflk l8; [a/ @)!) df ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ib\$tf kl]tlglwx;n]kof]fsx;nf0{  
;j]R5s rGbf dfq lng]u/\$f]atfP . Onfddf ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ib\; -hxf<sup>a</sup> InDaj fg :j o+] s  
kl]tlglwn]cfknyf sfo\$tfX wgl JolQmj z]faf6 rGbf ; sng ug\$ nflu lhDd]f/ /x\$]kof]fsx;nf0{  
atfP hals ; 3lo nf\$tfllGs /fli60 d-r ; Da4 ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ib\emkfsf Ps kl]tlglwn]  
InDajfgsf x/\$ gful/s; E ! ) ;k0f/ ; j]R5s vfB dflg]; dXsf]of]hngsf]vhf; f u/]. gfe]a/df  
kof]fsx;nf0{; 3lo nf\$tfllGs /fli60 d-r ; Da4 ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ib\InDaj fg :j o+] s  
kl]tlglwx;n]rfB}g}sfo\$tfXnf0{InDaj fg /fHo k]ktsf]nflu ul/g]sfoQmdx;sf]nflu rGbf tyf s/  
; sngdfkmt g?=%,,),,)) p7fpg v6f0g] hfgsf/L lbP . Onfdsf Ps kl]tlglwn] InDaj fg  
:j o+] sn]cfufdl dlxgXdf d]l /fhdfu0f s/ ; sng ug{yflNg]atfP .

cgTodf, y?x6 :j o+]ssf sfo\$tfXn]klg sf7 ldn, 0ff e\$], 7\$bf/ tyf pglX; ; lqmo ePsf]7fp0f  
hn; [faf6 kmf0bf p7fpgX; ; E rGbf ; sng ug{u/\$f]atf0Psf]5 . yf? :j o+]sx;n]sGrgk/df  
lhNnf k]

koj]fsx;nf0{jf0l;Pn sfo\$tf\$]Ps ;d\xn]Pdfn\$]Ps uf-lj=; =:t/lo a7sdf cj/fw k#of0Psf] atf0of]h;df a7ssf];dfrf/ ;sng ug{uPsf Ps kqsf/dfly cfqmd0f eof]/jf0l;Pn tyf Pdfn] sfo\$tf\$lr emBk pTkGg eof]. ;fy}e)) (sf]cGto tyf @!) sf]z?lt/dfcf]fblx;sf]lj/fw sfoqmdx;sf]cj lwdf koj]fsx;n]jf0l;Pn sfo\$tf\$; mlg /x\$]f emBksf lj leGg 36gfx;sf]pNny u/]. pbfx/0fsf nflu cS6a/ @)) (df lrtjgdf t?of bn; E ePsf]emBk .

w}) :ynx;df koj]fsx;n]jf0l;Pn sfo\$tf\$]lj Bfno Joj:yfkg ;ldltsf]lgjff{g kl/0ffdnf0{ pN6dfpg vfh\$]36gfx;sf]lj j/0f lbPsf 5g\ ;Nofgdf jf0l;Pn /dfcf]fbl sfo\$tf\$;n}@!) sf] dWolt/ lj Bfno Joj:yfkg ;ldltsf]lgjff{gdf dfcf]fbl ;dy\$ pdDh]f/sf]k/fhokl5 gkfnl sfa] sf Ps ;b:onf0{cfqmd0f u/]. hg dlxgdf uf]vdf ePsf]lj Bfno Joj:yfkg ;ldltsf]lgjff{gkl5 %) eGbf a9l jf0l;Pn sfo\$tf\$;n]gkfnl sfa] sf !); dy\$;nf0{cfqmd0f u/\$]f]atf0of]h;n]kltzfw / pQ]hg lgDtofof]. :yfglo gful/sx;n]bnx;n]o; d2fsf];dfwfg ug{u/\$]f];Demf klg Ps lbgeGbf a9l gl6s\$]klt lrgtf hfx] u/]. sf:slaf cui6 dlxgdf lgjff{g kl/0ffd cfkmg]klfdf gcfp] b]k]5 bhGf]jf0l;Pn sfo\$tf\$;n]lj Bfno Joj:yfkg ;ldltsf]lgjff{gdf efu ln0/x\$]f gful/sx;nf0{cfqmd0f u/\$]f]k]lfbzlx;n]koj]fsx;nf0{atfP .<sup>24</sup>

cGtodf, b0{lhNndf jf0l;Pn g]Tj sf]sf/0fn]sfo\$tf\$; cfqmds ePsf]kf0Psf]5, tyflk ol k\$/0f ckjfbhGo b]vG5g\ /fd\$fk / l;Gwhldf /fhg bxfnnsf]g]Tj sf]jf0l;Pn cGo bn / ltgsf ;dy\$dfly yk};f3flts cfqmd0f;sf]lhDd]f/ lyof]. bxfnnf0{@!) sf]bz\$]sxl cl3 d]e)) (df /fd\$fkdf Pdfn]kltlglnnf0{cfqmd0f u/\$]f]cf/fkdf lu/kmf/ ul/Psf]lyof]. cGtjff{ul/Psf ;a}klfsf JolQmx;n] pgsf]lu/kmf/lkl5 /fhgllts bn tyf o]f ;dxx;alrsf];DaGwdf ;wf/ cfPsf]atfP .

cGtjff{ul/Psf JolQmx;n]jf0l;Pnn]h:t}oy krf] h]cGo bn / ltgsf ;dy\$nf0{wDSofPsf tyf /fhgllts :yfg lgoGqof ug{vfh\$] 36gfx; lj/n}pNny u/]. koj]fsn];Nofgsf]Ps 36gfdfq ;g] hxfFPdfn]oy krf] h]pkefQmf ;dxx;df kefj kfg{vfh/x\$]f lyP . g\$kf-Pdfn]oy krf] h]cfkmyf sfoqwo]dVo jf0l;Pnsf]kltsf/ ug]f0{7fg] y krf]F7f]1.19481.02(s.004300381c( d)lj.0.9571 0 TD005

sfdbf/x<sub>2</sub>n]dfcf]fbl; dl f ugf; f]u/] / j f0l; Pn sfo\$tf{x<sub>2</sub>n]7\$bf/nf0{s6lk6 ug6l3 afw} ahf/el/ l3; f/\$f]atfP . gful/sx<sub>2</sub>n]s6lk6 ug]JolQmf0{klxrfg u/\$f]atf0P klg bnsf]; Af0fsf sf/Of pgl kqmf k/\$f 5gg\ slknj :tdf gful/s ; dfhsf kl|t|glwx<sub>2</sub>n]:yfglo dl:nd ; dbfosf ; dXn]lj Bfno lgdff ug\$ nflu Pp6f hluuf sAhf ul/lbg dfcf]fblx<sub>2</sub>nf0{cg/fv u/\$f]atfP .

; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\sf tlg}36ssf kl|t|glwn]klg lj j fb ; dfwfgdf InDaj fg :j o+ ] sn]vllg] u/\$f]el'dsfsf]hf\$tf\$ n]JofVof ubi; dXn]lg0f6 hf/L ug]tyf bf]flx<sub>2</sub>nf0{; hfo lbg]sfd ug]u/\$f] atfP . ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\ -hxf^n]cfkmg]æGofo tyf ; ~rfng ; ldlte lj 36g u/\$f]eP klg InDaj fg :j o+ ] sx<sub>2</sub> æ; fdlhs GofoÆ k6fg ug\$ nflu cem]klg åGå ; dfwfgdf ; ælg /x\$]atf0f].<sup>25</sup>

Onfddf ; 3lo nf\$tfllqs /li60 d-r ; Da4 ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\nda' :j o+ ] ssf Ps kl|t|glwn] InDaj fg :j o+ ] sn]kx/Ln]sfo{ug{g; s\$]7f0f x:tlfk u/] lg0f6 lbg]/ slxn\$fxl+s6lk6 u/] tyf yg] bf]fln0{; hfo lbg]u/\$f]atfP . l5d\$sf]emkfdf d-r-; Da4 ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\InDaj fg :j o+ ] ssf Ps kl|t|glwn]To:tf x:tlfkx<sub>2</sub> ; j {fw/0fnf0{æGofo k6fg ug] p2on]kx/Lsf]; xof]df ul/g]pNny u/] tyflk kx/Ln]To:tf]; xsfo{ePsf]s/fnf0{c:jLsf/ u'of]. ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\ ld; \$xf^a InDaj fg :j o+ ] ssf Ps kl|t|glwn]lj j fb ; dfwfg o]f ; dXsf]dVo sfo{/x\$]/ bf]flx<sub>2</sub>nf0{ zf/l/s ; hfo, s6 cyjf kx/Lsf]lhDdf nuf0g]ko] ]fsx<sub>2</sub>nf0{atfP .<sup>26</sup> ; 3lo InDaj fg /fHo kl/ifb\ InDaj fg :j o+ ] sx<sub>2</sub>sf]lj j fb ; dfwfg ultlj lwdf ; ælgtfn]sxL dfgj clwsf/sdl(fem rf; f]hufPsf]5 . pglx<sub>2</sub>sf]æmf0df of]lj j fbstf{x<sub>2</sub>sf nflu xflgsf/s xg ; S5 . Ps clwsf/sdl(h] xfn}Ps InDa' dlxnf]cfkmg] >ldfg\lj?4 Ps ; zQm d2f bfo/ ul/g\æG]atfP . t/ pgsf >ldfgh]Ps InDaj fg :j o+ ] snf0{af]fP/ pgnf0{d2f lkmtf{lng / æcgfkrfl/sÆ 2kdf s/f ldnfpg æbj fjÆ lbg nufP .

o]f ; dXx?sf]lj j fb ; dfwfg ug]k6f; sf cnj f ko] ]fsx<sub>2</sub>n]JolQmut lj j fb, ; fdf6o /fhgllts lj j fb jf lj Bfyl{olgox<sub>2</sub>alrsf lj j fbn]o]f ; dXx<sub>2</sub>sf]Wofg lvRg]/ uDel/ em8ktkm(n]hfg]kj [Q ePsf]klg pNny u/\$f 5gg\ . v]df j f0l; Pn / Pdfn]j f Pdfn]oy krf] ælrsf >vnfa4 /fhgllts em8kx<sub>2</sub>sf] kl/Offddf b0{j f0l; Pn sfo\$tf\$]d[to' eof]. 36gfsf sf/sx<sub>2</sub> /fhgllts gePsf]atf0P klg ltgn] lhNnfd dfcf]fbl / Pdfn\$]; DaGw sdhf] agfP . DofUldf klg ; g@)) ( sf]z?It/ ePsf]j f0l; Pn / Pdfn]oy krf] {alrsf]@)duko ælrsf] skm

; b:ox;nf0{ j f0l; Pnsf lhNnf k|t|glwx;nf0{ cfqmd0f ug{ pQ|hnt u#of] . tTkZrft\

u/šf]koj]fsx¿nf0{atfP . emkfdf cGtj f{f{ul/Psf Ps bn-c; Da4 JolQm]InDa]fg :j o+] sx¿nf0{  
cfj Zostf cg; f/ æPs 306fleqdfÆ kl/rfng ug{; lsg]ætLj |k|oQ/Æ ug[vfnsf]bn ePsf]atfP .<sup>30</sup>

<sup>a=</sup> o]f ; dxx?k|tsf]; fj flgs wf/Off

o; cl3 pNn]y ul/Ph:t} gful/sx?n]k|olh; f]/fhgl]ts bnsf sfo\$tf{?dWb]sf]o]f ; dksf ; b:o xg\  
/ sf]xf0gg\eg]56dfpg c; lfd /xšf]koj]fsx?n]kfP . gful/sx?df ; fdfot o]f ; dxx?k|tsf]  
; lldt hfgsf/l 5 . pglx?sf wf/Offx? k|ol f j f ; æf/dflWodx?sf] dflWodaf6 lglde xG5g\ . cGtj f{f{  
ul/Psf clwsfz JolQm? j f0l; Pnsf]af/df hfgsf/ lyP, sxl JolQm Pdfn]o'

cGtj f{ul/Psf clwsfzn}ojf ; d{x?n}xoj fx?nf0{unt lbzftkm(nlu/x\$fa jf xoj fx?nf0{pglx?n} afRgsf]nflu sfd ug{kb}e eg]lrGtg lb0/x\$fwf/Off JoQm u/]. pbfx/Ofsf]nflu, t/f0\$P]Ps lhnNdf klxn]ck/flws ; d{x?; E ; mlg /x\$ f o j fx?n} cfly\$ pknIAwnf0{a9L ; /lft agfpgsf] nflu o j f ; d{x?df kj z u/\$f]Jofks lyof]. df]a df cGtj f{ul/Psf lj leGg JolQmx?sf]wf/Offdf dhkmf]g]kfn- o j f d-r; Da4 sfo\$tf? acfk/flws ; fuf]e ePsf xg]/ o j f ; d{xdf ck/fwlx?nf0{egf{u/fpg]u/\$f] dfGotf /x\$]kf0of].

**pm j f0l; Pnsf]acw{ lgs sfo{ rfnge**

zflGt klqmfdf klta4tf JoQm ul/P cg' f/sf]j XQ/ sfggl zf; gsf] dflwodaf6 o j f ; d{xsf ; fdfGo ultlj lwx}sf] koj]f0f ug\$] cnfj f sf6{ ; l6/sf koj]fsx}n} cfmhf0{ dVotM dfcf] fblx}sf] j f0l; Pnsf]sfo{ -rfng ; DaGwl hg @)} \* sf]; xdltsf] kngfsf]l:yltdf klG slGbt u/]. ; xdltdf pNny 5M

ag\$kf -dfcf] fbl\_ sf]of] sDolgi6 lnu -j f0l; Pn\_ sf]cw{ lgs sfo{rnl / lqmfnsfk kOf{?kdf ; dflk u/l To; sf]lgoG0fdf /x\$ ; a}; fj hlgS, ; /sf/L tyf lghl ejg / hluf !% lbgleq vfnl u/L ; DalGwt JolQm jf ; yfnf0{lkmtf{ul/g\$ . ca pkfGt j f0l; Pnsf]Jo x/ krlnt lgodsfgg adfl]hd xg\$ egl g\$kf-dfcf] fbl\_ sf tkmf6 ; a}/fhgllts bnnf0{kOf{?kdf cfZj:t ul/Psf] 5 . o; sf] sfof] og eP gePsf]; kl/j]f0f-cgludgsf]nflu :yfglo kzf; gsf]kxndf ; ft lbgleq /fhgllts bn, dfGj clwsf/j fbl / :yfglo kzf; gsf kltlglw ; lDlnt cgludg ; ldt u7g ul/g\$ .<sup>32</sup>

**sf6{ ; l6/sf koj]fsx}af6 kflk tYox}n}acw{ lgs zAbj nlsf]:ki6 ; j{Ddt kl/efiff gePsf]; s} ub\$g\h; sf/Of dfcf] fblaf/f ; Demf]f kngf ePgePsf] dllofsg ug{ c; xh ePsf] 5 . acw{ lgs zAbj nlsf] ; j dfgo kl/efiffsf] cej sf sf/Of dfcf] fbl / u}-dfcf] fbl bnx}sf] aenf0(df cw{ lgs sfo{ -rfngdf s] kb\$g\egdf pNnyo lj /f]vefif 5 / bj }kmsf j StJox}n} pglx}sf alln}JofVofdf cfwl/t cfltk/s dfkb08 :yflkt u/\$f 5g\ . u}-dfcf] fbl bnx}n} ; d{xdf al; /x\$ j f0l; Pn sfo\$tf}sf] ; lgs anh:t}tIsfn kl/rflnt xg ; Sg] ldtf cfl]ofp}sg}klG lsl; dsf] ; fdlxs a; f}f; n]cw{ lgs sfo{ -rfng lgdf} u5{eG}bfj l ug{v}5g\ . dfcf] fbl kltlglwx} eg] ; fdlxs a; f}f; bnsf]l; 4fGtcg'k ePsf] / of] :j R5s tyf ldtJool Joj :yf ePsf] ts{u5g\.<sup>33</sup> Pg\$kf-dfcf] fbl\_ g}fx} cw{ lgs sfo{ -rfngnf0{ sfo\$tf} Aof/\$df a:g} / xltof/; lxt ; lgs z}hlsf] tflnd ; -rfng ugdf ; ldt /x\$]kl/efiff ug{v}5g\ . tyflk, aAof/\$e df cjl:yt / ; fdlxs }kdf a; f}f; ug]j f0l; Pnsf]alrdf km/s 56dfpg]lj ifo /fhgllts bnx}sf]alrdf cGofh / lj j fbsf]>f]sf] ?kdf /x\$]5 .**

**o; cltl/Qm j f0l; Pn sfo\$tf} cen}acw{ lgs ; Argf]e df al; /x\$ 5g\j f 5g\egdf dfcf] fbl / j f0l; Pn kltlglwx}alrdf s}l dfqdf cGofh blvG5 . l8; lja/ @)! ) df sf6{ ; l6/; Esf]Ps cGtj f{f}df j f0l; Pn cllof uof}zdfg kgn]j f0l; Pndf sg}klG acw{ lgs ; Argf]e g/x\$] / a7hf]; VofdfE ; E}**

<sup>32</sup> a; l}wfg ; zflvg ug{/ zflGt klqmfnf0{cl3 a9fpg /fhgllts bnx}alr ePsf]; xdlte hg @%, @)} \* , <http://www.unmin.org.np/downloads/keydocs/Agreement.to.Ammend.Constitution.2008-06-25.nep.pdf> df pknAw . cgludg ; ldt slxlo}u7g gePsf]blvG5 .  
<sup>33</sup> Ps cGtj f{f}df j f0l; Pn cllof uof}zdfg kgn]plny u/] a-j f0l; Pn\_ ; fdlxs-z}hlsf]a; f}f; nf0{; lgs ; Argfsf] z}hldf unt cy{nuf0Psf]xg ; S5 . xfdl xfdl ; fem l; 4fGt, sfo\$}hlsf sf/Ofn]; E}a:5f}/ To]eGbf a9L xfdl ldtJool xg ; E}a:5f]e xfdl upfPhG5f}/ hgtf; E a:5f}/ sfd u5f]j f0l; Pn kdlvE

a; \$f]eGg]; dfrf/xç; Dej tM pI; flxt sfo\$tfçsf]aWj fFÆ sf]kl/0ffd /x\$f]atfPsf lyP . tyflk,  
l8; Qa/ @) sf]dfcf]fbl :yfol ; ldltsf]a7sn]bçel/ afBl /x\$f j f0l; Pnsf ; a}Jof/\$xçnf0{e# ugI  
lg0f6sf]3f]f0ff u/çf6 j f0l; Pnsf]cw{ lgs ; Argf lj Bdfg /x\$f]:jlsf/ u/\$f]kçlt x65 .<sup>34</sup> oBlk ; fçl  
; do Itg}j l/i7 dcf]fbl gçfxçn]e# ugkçIsg}Jof/\$ g/x\$f]bfjL u/\$f lyP . l8; Qa/ @\* df  
j f0l; Pnsf Ps j l/i7 kçltglw sh kçfb sç; l-n]dfcf]fblsf]:yfol ; ldltsf lg0f6 æbnsf gçfxçalrsf]  
unt æmf0çf]

; f0gaf8df pQm lfg dcfj] fbl 68 olgogsf] sfofno / ; 3 ; Da4 > ldsx2 sf] SofDk /x\$] pNn]vt eP  
klg jf0l; Pnsf k0f\$fnlsx2 ToxfFa:5g\ sfd u5g\ / tldWb] sxl SofDksf] lj leG lg0f0f]ds kbd  
sfo{t 5g\ To; :yfgdf a:g] dcfj] fbl sfo\$tf{x2n]:ki6 2 kdf pQm SofDksf] p2]o kf]/f lfgdf xg]  
sg]em8k jf lj jbsf] nflu æzL3|k|oQ/ anÆ sf] 2 kdf sfo{ug{/x\$] atfP . To; } :yfgdf a:g] Ps  
dcfj] fbl kl|t|glwsf cg' f/ SofDksf ; b:ox2 nf0{ck70f/fdf k/\$f bnsf sfo\$tf{x2nf0{æp4f/Æ ug{  
v6fpg]ul/Psf]5 .

cS6a/ @!) df pQm SofDkdf kxF ePsf w}] JolQmx2; E cgtjff{ ul/Psf] lyof] . pglx2n]  
koj] fsx2nf0{SofDk ; lgs ; Argdf ; u7t /x\$] atfPsf lyP . koj] fsx2 pQm bfj] nfo{kli6 ug{  
c; lfd /x}8 klg cgtjff{ ul/Psf JolQmx2n] SofDknf0{æ; \$; gÆ, æknf6gÆ / æsdkgLÆdf lj eflht  
ul/Psf] lxt SofDksf] ; u7gaf/]lj :t| 2 kdf s'/f u/]. sxl 5nkmkl5 pglx2n]; aæbf ; fg] Psf0f0{  
; \$; g elgPsf]/ tlg ; \$; g ldn] Ps knf6g ag\$] lglZrt u/]. Ps knf6gdf nueu \$) sfo\$tf{5g\  
pglx2sf cg' f/ g]lj ; ldltn] SofDksf] cgludg u5{/ cgdlt lagf SofDk 5f8g}2nf0{; hfo lbg] lxt  
c6o lgodx2 nfu"u/fp5 .

SofDk clxn] klg oxl ; Argdf 5 jf pQ/bftfn] k/fgf]; Argfsf] s'/f u/\$f xg\ eG] c:ki6 5 .<sup>39</sup> tyfk,  
pQm :yndf a:g] w}] JolQmx2n] tNnf] txsf sfo\$tf{h} JolQmut sdsf nflu SofDk aflx/ hfg' k/df  
dflyNnf] clwsf/laf6 cgdlt lng} kg] atfP . Ps jf0l; Pn kl|t|glwsf cg' f/ olb cgdlt glb0Pdf  
sfo\$tf{h} dflyNnf] :t/sf sg} JolQm; E cg'/f] u/] SofDk aflx/ hfg] cgdlt lng ; S5g\ clkt', pQm  
:yfgdf aflx/L df65] hfg' aGb] 5 / kj] 2 ug{rfxg] sfo\$tf{ lxt ; a} aflx/L df65}2n] leq hfgsf] nflu  
cgdlt lng' kb5 . koj] fsx2n] cfu6t5 jf c6o sfo\$tf{f0{; lhn} 7fpRklg] ul/ ToxfPp6f 7hf] sIf /  
c6o sf]fx2 /x\$] pNn]v u/\$f 5g\

pRr txsf dcfj] fbl tyf jf0l; Pnsf kl|t|glwx2n] pQm lfg cw{; lgs SofDk ePsf] jf ; lgs ; Argf  
ePsf] s'/sf] v08g u/]. ToxfF:yt Ps jf0l; Pn ; æf]hsn] pQm lfg leq k0f\$fnlg ; b:ox2 a:g] u/\$f]  
t/ pQm lfg æSofDkÆ ePsf] cf/fk unt ePsf] / To:tf cf/fkx2 æfdlnf0{cw{ lgs ; dX eG] /  
jf0l; Pnsf] gfd abfgd u/fpgÆ x2n] nufpg] u/\$f] atfP . jf0l; Pnsf sf:sl lhNnf cWolfn] klg  
kf]/fdf /x\$] jf0l; Pn:yndf ; lgs ; Argf /x\$] s'/fnf0{s8f 2kn] v08g u/ll ædnf0{cWolfn elg65,  
sdf68/ xg} . olb ; lgs ; Argf ePsf] eP dnf0{sdf08/ elg6f]Æ a? pgn] pQm :ynnf0{æcf>o:ynÆ  
eG} ?rfP hxfFs}xl dcfj] fbl sfo\$tf{x2 bnsf] cfbz\$] dfGotfdf /x] vr{s6f]L ug] dfWodsf 2kdf  
a:g] u5g] æfdl hljg ofkgsf] vr{36fpgsf nflu dfq lj leG 7fpR2df ; dXdf a:5f= sdolgi6x2sf]  
l; 4f6t g} ; dXdf /xg' xf] . ; fdlxs a; f]f; nf0{; lgs ; Argf; E hf]8g' x6g} . xfdl; E xltof/ jf  
lj ikmf]s kbfy{5g}2 SofDk; sf 5fqjf; x?df klg ; dXdf a:5g\ . s] Tof] klg Aof/\$f xf] <Æ

---

lbP . koj] fsx2 of] cgd]fn] To; :ynsf] lfdtnf0{kl|tlj lDj t u/\$f] 7f65gV bnsf sfoqmdx2df c6o lhNnaf6  
sfo\$tf Nof06f ; Wof Tolt ku\$]fxg; Sg]; Defj gf bl]v65 . :yfglo k; n}2n] uPsf dlxg]x2df To; ; Wofdf sdl cfPsf]  
pNn]v u/\$f 5g\

<sup>38</sup> c6o bnsf ; b:o / To; } :yndf a:g] bnsf clwsf/lx?; lxt ToxfF afl; Gbfx2n] SofDksf]; Argf af/]lj /f]wefefk0f{  
cleJolQmx2 lbPsf] koj] fsx2n]o; nf0{kli6 ug{; sgg\

<sup>39</sup> pbxf/0fsf nflu, of] hfgsf/L lbg] JolQmx2 Pp6f knf6gleq slt ; Wof x65 eGdf sxl cglZrt bl]v6y]. Pg\$kf-  
dcfj] fblsf lhNnf g]fx2n] To; :yfgdf Pstsf jf0l; Pn SofDk /x\$] / lj :t| zfl6t ; Demf]fc]3 Tof]; lgs ; Argdf  
/x\$] :jlsf/ u/]. t/ ; lj wfg; ef lgl ffgcl3 g} sfo\$tf{x2nf0{lgl ffg cleofgsf nflu ufpR2df k7fPKl5 pQm ; Argf  
eE ul/Psf] bfj] u/]. cgtjff{ul/Psf c6o JolQmx2n] bnsf] sfoqmdsf ajhf jf0l; Pn cem cf]krf]l/s lgb}2g ; Argdf  
bl]vg ; Sg] atfP .



pgn]ToxfFw}}sfo\$tf{x a:5g\eg]ed ePsf]eGb}pQm :yndf @)) ;Dd sfo\$tf{x c6fpg] ePsf]ljzif sfoqmdx cfof]hgf ug\$fnflu kof]u ul/g]t/ cfaf; sf nflu xg eg]:ki6 kf/].

**sf6/ ;[6/n]j f0l;Pn ;/sf/L ejgx;df ;fdlxs ;kdf a:g]u/\$f w}}pbfx/Ofx; kfP eg] sltko :yfgx;df pglx; lghl ejgx;df ;fdlxs ;kdf al;/x\$f kfP . ko[ ]fsx;n]j f0l;Pn ;/sf/L ejgx;df sDtldf b0{lhNnfd ;g\@))^ b]v ;fdlxs ;kdf a; f\$; ul//x\$f]eP klg pglx; ; lgs dof]bfqmdf ; #17t ePsf] gb]vPsf] atfPsf 5g\ . pbfx/Ofsf nflu gjnk/f;Ldf j f0l;Pn sfo\$tf{ dfcf] fbl kOf\$fnlg tyf eft[; dx ; b:ox; ; 8s ljefus]:j fld]j sf]Ps ejgdf al;/x\$f 5g\ pQm ejgdf !% b]v @) sfo\$tf{x :yfol ;kdf a:g]u/\$f/ :yfglo lfqdf bnsf sfoqmdx ePsf]; dodf c:yfol ;kdf ToxFa:g;sf]; Wof ; of]klg]atf0Psf]5 . pQm lfq bnsf]æ; Dks{s]b/ sf] ;kdf kof]u ul/Psf] 5 h;n] tflndx; cfof]hgf ug[ / hfgsf/Lx;sf] kf/k]f/ ug[ sfd u5{ . ; [6]a/ @!) ;Dd kzf; gáf/f dfcf] fblx;nf0{pQm lfqaf6 x6fpg sg}kxn gePsf]atf0Psf]5 .<sup>40</sup>**

cGo w}}dfldnf;df klg ko[ ]fsx;n]j f0l;Pn sfo\$tf{x lghl ejgx;df ;fdlxs ;kdf a; \$f km]hf kf/] t/ tldWo]sg}klg bnsf]cfb;df ePsf]/ ToxFa6flnPg, knf6g jf sDkgl h:tf ; lgs ; Argf ePsf]b]vPg . sf6/ ; [6/n]k]oh; f] ol Joj:yfx; dfcf] fblx;áf/f j f0l;Pndfly nflbPsf]geP klg :jls[ ul/Psf]jf j f0l;Pnx;nf0{cGo lhNnaf6 :yfgf]t/Of ul/Psf]pQm lfqdf a:g] 7fpFgePsf] kl/l:y]lthGo sf/Ofn]ePsf]kfP . pbfx/Ofx; o:tf 5gM

sGrgk/df ko[ ]fsx;n]j f0l;Pn leQh]vg ul/Psf] Ps uf]b]ddf \$) b]v %) <sup>41</sup> j f0l;Pn sfo\$tf{x al;/x\$f]cgdfg u/[]

kfNkfs]Ps :yfgdf !% j f0l;Pn sfo\$tf{Ps}7fpFa:5g\hxfFklxn]@)) b]v #)) j f0l;Pn a:g]uy[]

kj [sf]Ps k/fgf]l; gdf xndf sDtldf !) j f0l;Pn sfo\$tf{Ps j ifc]l3b]v al;/x\$f 5gM s]hnlfd j f0l;Pn sfo\$tf{ tyf lzlj/dQm hgdlQm ; g]fx; <sup>42</sup> w}} 7fpK;df ;fdlxs a; f\$; u5G[]

8f]ldf j f0l;Pn sfo\$tf{x ljleG :yfgx;df ;fdlxs a; f\$; u5G[]

eYof<sup>a</sup>, hf]kf6L, skg, afkm, lfqkf6L, lsItk/ / em]yh ul/ \* :yfgxēdf j f0l; Pn / c6o dfcf] fbl  
kl|tlglwxē ; fdlxs ē kdf al; /x\$ f 5g\ sxl :yfgsf ; fdlxs a; fāf; :yndf dfcf] fbl j f j f0l; Pn  
sfo\$tf\$ f sfofnoxē klg lyP .<sup>43</sup> koj ] fsxē nf0{ ; w}j f0l; Pn / dfcf] fbl sfo\$tf{560fpg ; Dej  
ePg . sxl dflidnfd f dfcf] fbl sfo\$tfxē sf ; fy; fy eft[ ; d\sf sfo\$tfxē klg Pp6} cfjf; df  
al; /x\$ f] b[

sjl ko

åå h{dfpg]e{g]dfq yxf 5= -/\_ sg}klg 36gdf w}}rfB}kl/rflnt xb ; S5g\Æ sGrgek/df gful/s  
; dfh tyf kx/ln]j f0l; Pnsf]ha/h:tlk|t rf; f]JoQm u/]. gful/sxçn]j f0l; Pn ; fdlxs çkdf a:g]  
u/\$fn]7hf]; Vofdf sfo\$tfçç tİsfn ehf kfg{; Sg]koç]fsxçnf0{atfP .

tyflk sçl gful/sxçn]j f0l; Pnsf ; fdlxs çjff; lqsf af/df ; sf/flds efjgf klg JoQm u/].  
ççtjff{ul/Psf j f0l; Pn-çj|:yt 3/ jf lqçlhs a; çf jf k; nxç ; #fng32.7ç3xsnn0.3433 01k()TjT(d/wç

elj iosf sfo{x?sf nflu pkof]l 5nkimsf lj ifox? klfq ug[cfzfsf ; fy ; xsfo{/ ; Ddfgsf]efj gfd

efj gfx?sf] dfcf] fbláf/f ePsf] kfngfsf] dfkg ug{sl7g ePsf]5 . cw{ lgs sfo{ ~rfng eg\$]s]xf] eGg] af/df ; xdltdf kl'g' / pQm ; xdltsf efj gfx?sf] dfcf] fbláf/f ePsf] cgkfng dfkg ug{ dfkb08; lxtsf]sfoó]hgf :yflkt ug{/fhgllts bnx?sf]nflu ckl/xfo{5 .

**/fhgllts bnx?n]dfcf] fbláf/f jf0l; Pnsf]cw{ lgs sfo{ ~rfng cGto ug[klta4tfsf]kfngf dfkg ug{ Ps cgludg ;ldlt :yfkf ug{k5{ . jf0l; Pnsf] cw{ lgs sfo{ ~rfngsf] kl/efifdf ; xdlt tyf tIkZrftsf]sfoó]hgf lglZrt u/k15 /fhgllts bnx?n]dfcf] fblsf]kfngfnf0{dNofsg ug{hg @))**\*  
sf] ; xdltsf]cwlgdf /xl /fhgllts bnsf kl'tlgw, dfgj clwsf/sdlx? tyf :yfglo kzf; g ; lDdlnt Ps cgludg ; ldlt :yfkf ug{k5{.

cg' lr !M dVo zAbx?sf]; lr

g\$kf-df_	gkfn sDolgi6 kf6L{-dfcf] fbl_-dft\$ f ofbj
g\$kf-Pdfn]	gkfn sDolgi6 kf6L{Pslst[ dfS; ] fbl nlggj fbl
cf0Pncf]!^(	cGt/fli6@ >d ; #7g cgàGw !^(, cflbjf; L hflit tyf hgtfsf]cgàGw !(* (
dhkrf]	dwzł hgflwsf/ krf]d
dhkrf]nf\$tflGqs_-oj f d-r	dwzł hgflwsf/ krf]d -nf\$tflGqs_-oj f d-r
dhkrf]gkfn_-oj f d-r / o'y krf] {	dwzł hgflwsf/ krf]d -gkfn_-oj f d-r / o'y krf] {
/fhdf]	/fli6@ hgdf]f{
/fkkf	/fli6@ kłftGq kf6L{
tdnfkf	t/f0{dwzł nf\$tflGqs kf6L{
j f0l; Pn	of] sDolgi6 lnu

cg; lr @ /fhgllts bn tyf klxrf; d\sf of; d\sf]lj /of

!= of sDolgi6 lnu -j f0l; Pn\_-Pg\$kf-dfcf] fbl\_

/fhgllts bn ; Da4tf

Psls [ g\fn sDolgi6 kf6l{-dfcf] fbl\_ - Pg\$kf-dfcf] fbl\_

; #7g cfk\ /f lb0Psf]; b:otf lj j /ofM

; b:otfsf] cfwf/df of sDoli6 lnu -j f0l; Pn\_ ; a\Gbf 7hf] of; d\ k\lt xG5 . j f0l; Pn cWof  
u0f\zdfg kgsf]cgdfgdf j f0l; Pnsf]; du|; b:otf anueu !),),)) hltsf /x\$]5 .<sup>46</sup> Pg\$kf -  
dfcf] fbl\_ tyf j f0l; Pnsf lhNnf txsf k|tlglwx;n]lbPsf]ckl6 hfgsf/L cg; f/ s\fnl / sf:sl h:tf  
dfcf] fblx; a9l ; lqmo /x\$]a9l hg; Wof ePsf lhNnfd; fk|lft ; fdfGo ; b:otf !),)) j f a9l 5g\  
x/\$ lhNnfd s\l ; b:ox; ; lqmo ; b:o 5g\h; nf0{bnn] t?Gt kl/rfng ug{; S5 . Itglx;nf0{  
k|oh; f] akOf\$flnsE elgG5 . Pg\$kf-dfcf] fbl\_ / j f0l; Pnsf lhNnf k|tlglwx;sf] cgdfgdf ; lqmo  
; b:ox;sf]; Wof x/\$ lhNnfd !)) b|v !%)) ; Dd 5l Gog hg; Wof ePsf / bnsf]ks8 gePsf]  
dfgPsf lhNnfx;df ; lqmo ; b:ox;sf]; Wof !)) eGbf sd lyof].

; fu7lgs ; ArgfM

; fdfGotM j f0l; Pn ; a\Gbf :ki6 / ; kl/lrt ; fu7lgs ; Argf ePsf] b|vG5 . j f0l; Pnsf]; fu7lgs  
; Argfdf Pg\$kf-dfcf] fbl\_ sf]; Argf k|tlj lDj t xG5M lgb\zgx; j f0l; Pnsf] s|blo txaf6 ljleGg  
; ldtsf txx;dfk\ tNnf]txdf cfpEgM c-rn -dfcf] fbl-k| 5g46r01 0 TDO T; TTD-0-0.0G Twt8j 005c



tyf uf-lj = ; = tx x6}tNnf]txdf cfp5g\ g\$kf-Pdfn]/ ojf ; 3 gkfnn]:yfglo txdf cfof]hgf ul/g]  
ultlj lwx;df lgs6 ; xsfo{u/\$f]b]lV65 .

cGo l6KkOfLM

oy krf] \$f]lgdf@f ; g\@)) \* sf] ; H-wfg; efsf]lgj f{gkl5 j f0l; Pnsf ultlj lwsf]kltsf/ ug{ul/Psf]  
lyof]. g\$kf-Pdfn] ; fj h]lgs ; r'gf lj efusf cg' f/, gsf/flDs ultlj lwk|tsf rf; f?sf] sf/of ; g\  
@)) \* sf]l8; l]a/ df oy krf] \$f ; a}ultlj lwx?nf0{:ylut ul/Psf]lyof]. o; sf]sfof]j og sdhf] lyof]  
tyflk ; g\@))( df oy krf] hf0{bnsf] k]oIf lgo6q0fdf Nof0

; #7g cfkñf/f lbOPsf]; b:otf lj j /OfM  
dhkñf]g]kñsf] o]f d-rn]k]bfg u/šf]; b:otf ; Wofsf] ckl6 cgdg lhNñf]kR5] pNñVö ħkdf km/s  
kf0of]h; df /f]x6df s]xl ; osf]; b:o ; Wofb]v df]a / ; nf]ldf !),)) eGb a9L lyP . ol cfs8fdf  
/xšf]c; dfgtfn]dhkñf]g]kñfn]t/f0šf lj leG lhNñfdf cGo dw]zl bñsf]thgdf k]t u/šf]; dyGnf0{  
k]t]lj]Dj t u5{. oBlk pRr ; Wofx? lj Zj ; glo b]v]Gg\

; fu7lgs ; ArgfM  
dhkñf]g]kñf-oy kñf] šf]lgb]zg ; Argf j f0l; Pn / Pdfn]oy kñf] šf]h:t}5 h; df s]b]lo, lhNñf:t/lo,  
lgj f]g l]q]lo / j 8f ; ldt]xħ ; a]s]b]lo t]xsf]lgb]zgd] lgeħ /xG5g\

cGo l6kKOfLM  
dhkñf]g]kñf-oy kñf] šf]cn]f]f bnn]cl]k]h @)!<sup>47</sup> df af/fdf dhkñf]g]kñf ãt?0f b:tfÆ -o]f z]Qm  
:y]kgf u]of]. dhkñf]g]kñf oy kñf] šf]; b:otf ; Wofxħ sd ePsf]atf0G5 h; df s]g}klg lhNñfdf  
a9ldf s]xl ; o ; b:oxħ dfq 5g\ dhkñf]g]kñf oy kñf] df k]z ugšf nflu zf/l]s ; b]l]otf dVo  
dfkb08 /xšf] atf0G5 . dhkñf]g]kñf-oy kñf] { / dhkñf]g]kñf t?0f b:tfalr]sf] >dsf] lj e]hg  
o; kšf/sf] b]v]G5M dhkñf]g]kñf-oy kñf] { ; fdlhs sfo{tyf lj sf; sf sfoGm]xħ k]t lhDd]f/ 5g\eg]  
t?0f b:tf bñsf sfoštf]šf] k]t/lff / ; /lffk]t lhDd]f/ 5g\ af/f / ; nf]ldf t?0f b:tf]sf]u7g  
ePsf]/ /f]x6 tyf df]a df pQm sfo{hf/l /xšf]dhkñf]g]kñsf k]t]glw]xħn]atfP . dhkñf]g]kñf t?0f  
b:tfnf0{n]f7L tyf vs/]sf]; fydf k]t/lff t]lnd lbOPsf]/ hh'; xħdf bñsf ; b:oxħsf]; /l]fsf]nflu  
v6fOPsf]atf0G5 .

### %= oy kñf]d - dw]zl hgflwsf/ kñf]d -dhkñf] nfš]tf]Gqs

/fhgl]ts bn ; Da4t]fM  
dw]zl hgflwsf/ kñf]d nfš]tf]Gqs -dhkñf]nfš]tf]Gqs\_

; #7g cfkñf/f lbOPsf]; b:otf lj j /OfM  
dhkñf]nfš]tf]Gqs o]f d-r dhkñf]g]kñf; Da4 ; ds]l]leGbf ; fgf]/xšf]atf0G5 . ko] ]fsxħnf0{atfOP  
h:t}; g\@)) ( df ePsf]dw]zl hgflwsf/ kñf]dsf]k]k]5 d]w]o t/f0šf lhNñfxħdf clwsfz o]fxħnf0{  
dhkñf]g]kñf n]g}/fv]k]5 dw]zl hgflwsf/ kñf]d -nfš]tf]Gqs\_ n]cfkñf]g]gof]o]f ; d]xsf]u7g ug{k]of]  
. dhkñf]nfš]tf]Gqs-oy kñf] šf] af]l]yt Ps k]t]glw]sf] cgd]gd] pQm ; d]xdf neu @))-@%]  
; b:oxħ lyP . d]w]o t/f0šf lhNñfxħaf6 kfOPsf]cfs8f p:t}vfn]lyof] h]x]f/f]x6 / ; nf]ldf s]xl  
; oeGb a9L ; b:o lyPgg\ gjnk/f; lsf Ps dhkñf]d]nf]nf]xħdf clwsfz] hgfl]j T\*0.0004 Tc0.2376 Tw[(sf af)]J2.1

^= o]f d]f{/ oy krf] {t/f0{dwz nf\$tfllqs kf6l{-tdnflkf\_

/fhgllts bn ; Da4tflM

t/f0{dwz nf\$tfllqs kf6l{-tdnflkf\_<sup>48</sup>

; u7g cfkmlf/f lb0Psf]; b:otf ljj /0flM

tdnflkf; E ; fg] o'



:j o+] s x¿ ælnDaj fg ldlnlzofÆ s}cE ePsf]atfP hg sfo{k0f\$flns lnDaj fg :j o+] s aGgsf]nflu  
k]f]Zos xG5 . pgsf]egf0Gf pQm ; dXn]cfkmhf0{efjL lnDaj fg æ; /lff anÆ sf]¿kdf xG]u5{t/  
pgn]sfo\$tf{tflnd æclx+fldsÆ ePsf]/ æzflGt tyf ; /lffÆ ; lglZrt ug]sfoGf nfu\$Gf hfB lbP .

**!!= ; 3lo :j o+] s -æyf? :j o+] sÆ klg elgPsf] - y?x6 :j foQ /fHo kl/ifb\**

/fhgllts bn ; Da4tfM

nld0f yf? g]Tj sf]; 3lo nf\$tfllGqs /fli60 kf6L{.

o; cnfjff, /fhgllts bn geP klg y?x6 :j foQ /fHo kl/ifb\]klg yf? :j o+] ssf]JoJ :yfkG ug]ub5 .

; #7g cfkmæf/f lb0Psf]; b:otf lj j /0fM

o; sf]j tGfg ; b:otfsf]lj :t[ cgdfg xfl; n ug{g; lSP klg y?x6 ; Gfsf]u7g ePb]v %) eGbf  
pNnV0 ¿kn]a9L sfo\$tf{/x\$]cgdfg ug{; lS50 . pNnV0 yf? hg; Wof ePsf]sGrGk/ lhNnfd xfn}  
ul/Psf]ed0fsf]bf}fg Ps y?x6 :j o+] s kl[tiglwn]@)) eGbf a9L lhNnf ; b:ox¿ gePsf]cgdfg u/].  
y?x6 :j o+] s ; b:ox¿ k0f\$flns sfo\$tf{/x\$]ko[]

; #7g cfkñf/f lb0Psf]; b:otf ljj /OfM

lfql ; dfhsf]ojf dfrf\$] ; f#7lgs lfdtf lj sf; ug{slgbt blv65 . cfwf/:yn sf:sl ePsf]o; ojf  
; d'xsf] cGbfhdf o; df nueu sxl xhf/ ; b:oxç 5g\ pglxç dft[ #7g -lfql ; dfh\_ sf]; dt  
kof\$flns ; b:o xg\

cGo l6KkOfLM

lfql ; dfh ojf dfrf\$ cWofn]d-rsf]dVo lhDd]f/l ælfql ; dfhsf]nflu ; dyç lfql lj:tf/ ug{tyf  
uf-lj = tyf j8f txdg gofFzvf :ykgf ug{ /x\$]koj]fsxçnf0{atfP . pgn]yk pNny ub]ojf  
; dx ; fj hlgS 5nkm sfoçmxçsf] cfof]hg u/l hgtfnf0{hftlotfdf cfwf/t ; 3lotfsf] vt/faf/]  
1fg lbg]sfoçf lhDd]

z? ug[pgn] atfP . cGtjff{ul/Psf cGo JolQm; eg] vDaj fg :j o#] sx;n] u/\$f] cfkn] of f  
; dXsf]; fu7lgs ; /rgf lj :tf/afx\$ cGo sg}ultlj lwk|t hfgsf/ lyPgg\

**!%= of f d~r~td' lw~u?^a**

/fhgllts bn ; Da4tFM  
gePsf]

; #7g cfkn]f/f lb0Psf]; b:otf lj j /OfM ]